Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers II	2L
CLUB 2	Hurricanes Lenzburg	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	26.09.2020
Start / Beginn Début / Inizio	13:30	End / Ende Fin / Fine	15:27
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC19		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204104	HILFIKER Averell	
Official scorer Marqueur	211388	STUDER Marc	
Referee 1 Arbitre 1	209057	ABLER Andreas	
Referee 2 Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	3	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Hurricanes Lenzburg

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	VIFIAN Remo				207432
10	A	MÜLLER Daniel				202260
41	G	WULLSCHLEGER Marc	X	X	X	202269
	G					
31		KIEFER Markus				80064
33		GUT Janick				202277
90		GONCALVES Mauro				202231
53		WALSER Dominik				202268
11		SCHAFFHAUSER Robin				202197
79		SENN Nico				202262
27		WÄLTI Thomas				209031
80		WIERSMA Ramon Alex				210075

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: SIEGRIST Eveline — Signature — 209131

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:52	10	11	1				
34:38	90	79	2				
46:36	27	90	3				

TOTAL 3

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:39	10	2	11:23	A
19:16	17	2	21:16	I
25:22	53	2	27:22	H
25:31	33	2	27:31	M2
41:58	53	2	43:58	J1
50:50	80	2	52:50	J1
54:10	17	2	56:10	B1

TOTAL 14 min

2 Hurricanes Lenzburg

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BOSSERT Fabio				209242
71	A	ACHERMANN Dominic				208214
86	G	HÄUSERMANN Ramon				214050
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X	X	214357
26		MAURER Daniel				202172
67		TAUBERT Andrin				212023
77		KARLEN Patrick				208443
11		BOLLIGER Severin				202152
89		RÄBER Marco				202213
6		FREI Markus				217193
76		RUBSTEINS Vitalijs				212017
27		SEILER Lukas				210380
16		TAUBERT Silvan				212022
14		RUBSTEINS Aleks				212021

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: TAUBERT Daniel — Signature — 215264

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:37	71	89	1				
09:12	67	11	2				
11:23	77		3				
29:15	77		4				
38:09	16	14	5				
41:33	71	16	6				
56:29	27	16	7				
56:48	67	11	8				
57:50	77	11	9				

TOTAL 9

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:55	26	2	05:55	H
28:55	76	2	30:55	S1
54:10	27	2	56:10	B1
57:29	89	2	59:29	E

TOTAL 8 min